



Tryckt i Kina D00F57001

Introduktion

Med din nya P-90 kan du utforma och skriva ut etiketter för alla tänkbara ändamål. Du kan välja mellan olika inramningar, teckenstorlekar och stilar för att utforma snygga, skräddarsydda etiketter. Och tack vare det stora sortimentet av olika teapekassetter som finns att välja mellan, kan du skriva ut etiketter med olika bredder i spännande färger.

Läs igenom denna bruksanvisning noga innan du tar maskinen i drift, och förvara den på en lättåtkomlig plats för framtida behov.

Innehållet i denna bruksanvisning och specifikationerna för produkten kan ändras utan föregående meddelande.

Konformitetsförklaring
(Endast Europa/Turkiet)

Vi på Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan försäkrar att den här produkten och nådatapern överensstämmer med gällande krav i alla aktuella direktiv och regelverk som tillämpas inom EU.

Denna konformitetsförklaring kan hämtas från vår webbplats. Besök support.brother.com och:

- välj "Europe"
- välj "land"
- välj "Manual"
- välj din modell
- välj "Konformitetsförklaring"
- klicka på "Ladda ner"

Informationen hämtas som en PDF-fil.

Säkerhetsåtgärder

Varning

- Följ dessa riktlinjer för att undvika risk för eldsveda, brandskada, kroppsskada, elektrisk stöt, skador, överhettning, onormal lukt eller rök.**
- Använd endast angiven spänning och föreslagna nådatapertyp (AD-24ES) för denna maskin för att förhindra skador eller driftstörning.
 - Använd inte maskinen/nådatapern på plats med hög luftfuktighet, som t.ex. badrum.
 - Överbelast inte adaptorns kabel.
 - Använd inte P-touch på något annat sätt eller för något annat ändamål än de som beskrivs i den här bruksanvisningen. Det kan leda till olyckstill eller att maskinen skadas.
 - Använd endast Brother M-tape i denna maskin. Använd inte märktape som saknar **TM**-märket.
 - Använd endast en mjuk, torr trasa för att rengöra maskinen. Använd aldrig alkohol eller andra organiska lösningsmedel.
 - Använd en bomullstopps för att rengöra skrivhuvudet, och vidrör aldrig själva skrivhuvudet.
 - Sätt inte i några främmande objekt i tape-utmatningen eller nådataperns kontakt etc.
 - Använd eller placera inte P-touch/batteriet/lådatapern i direkt solljus eller regn, nära värmekällor eller andra varma apparater, eller på en plats som är exponerad för alltför höga eller låga temperaturer (t.ex. på instrumentbrädan eller längst bak i bilen), hög luftfuktighet eller dammig miljö.
 - Utsätt inte klippspaken för alltför högt tryck.
 - Försök inte att skriva ut om kassetten är tom, det kommer att skada skrivhuvudet.
 - Drag inte i tapen när du skriver eller matar ut, eftersom det skadar både tapen och maskinen.
 - När strömmen är fränkopplad i mer än tre minuter, förörs alla texter, inställningar och tecknifiler som lagrats i minnet.
 - Data som lagras i minnet förörs vid driftstörning eller reparation av P-touch, eller om batteriet tar slut utan att adaptern är ansluten.

Allmänna försiktighetsåtgärder

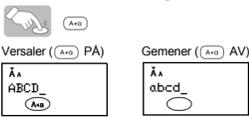
- Beroende på placering, material och miljöförhållanden kan det hända att etiketten skadas av eller inte kan flyttas, eller att etikettens färg ändras eller överförs till andra objekt. Innan du sätter fast etiketten ska du kontrollera miljöförhållanden och materialet.
- Använd inte P-touch på något annat sätt eller för något annat ändamål än de som beskrivs i den här bruksanvisningen. Det kan leda till olyckstill eller att maskinen skadas.
- Använd endast Brother M-tape i denna maskin. Använd inte märktape som saknar **TM**-märket.
- Använd endast en mjuk, torr trasa för att rengöra maskinen. Använd aldrig alkohol eller andra organiska lösningsmedel.
- Använd en bomullstopps för att rengöra skrivhuvudet, och vidrör aldrig själva skrivhuvudet.
- Sätt inte i några främmande objekt i tape-utmatningen eller nådataperns kontakt etc.
- Använd eller placera inte P-touch/batteriet/lådatapern i direkt solljus eller regn, nära värmekällor eller andra varma apparater, eller på en plats som är exponerad för alltför höga eller låga temperaturer (t.ex. på instrumentbrädan eller längst bak i bilen), hög luftfuktighet eller dammig miljö.
- Utsätt inte klippspaken för alltför högt tryck.
- Försök inte att skriva ut om kassetten är tom, det kommer att skada skrivhuvudet.
- Drag inte i tapen när du skriver eller matar ut, eftersom det skadar både tapen och maskinen.
- När strömmen är fränkopplad i mer än tre minuter, förörs alla texter, inställningar och tecknifiler som lagrats i minnet.
- Data som lagras i minnet förörs vid driftstörning eller reparation av P-touch, eller om batteriet tar slut utan att adaptern är ansluten.

Var försiktig!

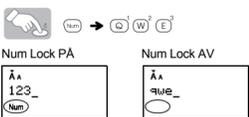
- Följ dessa riktlinjer för att undvika personskador, batteriläckage, brand och upphettning.**
- Rör inte knivbladet nära skrivhuvudet.
 - Ta ur batterierna och koppla ur nådatapern om du inte tänker använda din P-touch under en längre tid.
 - Använd inte nya och gamla batterier samtidigt, och blanda inte heller alkaliska batterier med andra typer av batterier. Sätt heller inte in den positiva eller negativa änden i fel position.

Mata in text och symboler

Växla mellan versaler/gemener



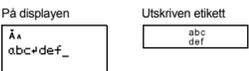
Mata in siffror



Mata in text på två rader

- Mata in första radens text och tryck på **[J]**.
- Mata in andra radens text och tryck på **[B]**.

- Tryck inte på **[J]** efter den andra raden, då kommer felmeddelandet "Radbrgms" att visas.
- Använd antingen 9 mm eller 12 mm bred tape för text på två rader.



Mata in symboler



- Piktogram visas på LCD-displayen med motsvarande bokstavs- och sifferkombination från piktogramtabellen. För piktogramtabell och piktogramlista, se "Symboler".

Mata in bokstäver med accenter

Bokstäver med accenttecken	Bokstäver med accenttecken
A Á Â Ã Ä Å Æ Å Å Å Å	a á â ã ä å æ å å å å
C Ç Ć Ć	c ç ć ć
D Đ Đ	d đ đ đ
E É Ê Ë Ì Í Î Ï	e é ê ë ì í î ï
G Ğ Ğ	g ğ ğ ğ
I Ī Ī Ī Ī Ī Ī Ī Ī	i ī ī ī ī ī ī ī ī
K Ķ Ķ	k ķ ķ ķ
L Ł Ł Ł Ł	l ł ł ł
N Ñ Ñ Ñ Ñ	n ñ ñ ñ
O Ó Ô Õ Ö Ø Ö Ø	o ó ô õ ö ø ö ø
R Ř Ŕ Ŕ	r ř ŕ ŕ
S Ś Ś Ś Ś Ś	s ś ś ś ś
T Ŧ Þ	t ŧ þ þ
U Ú Ú Ú Ú Ú Ú Ú	u ú ú ú ú ú ú ú
Y Ÿ Ÿ	y ŷ ŷ
Z Ż Ż Ż	z ż ż ż

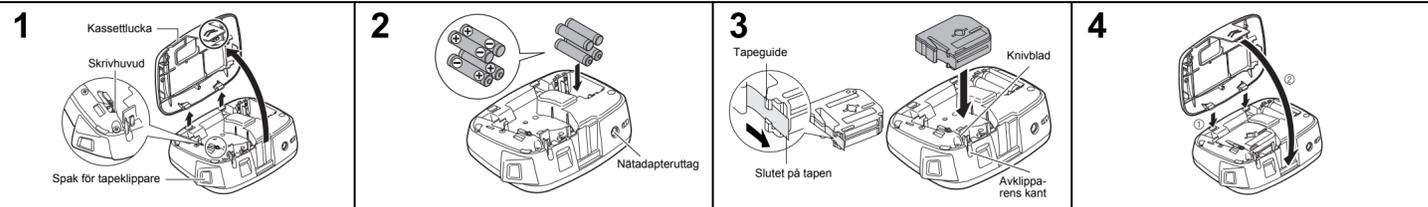
- För att avbryta trycker du på **[C]**.
- Ordningen på accenttecknen beror på det språk som du har valt i LCD-displayen.

Radera (F + Y)

Genom att trycka **[C]** raderas bokstäverna en och en.



Strömförsörjning & teapekassetter



Ta bort kassettluckan genom att trycka på området som markerats ovan. Om en teapekassett redan finns installerad, avlägsna den genom att dra den rakt upp. Avlägsna även batterierna om dessa redan är installerade.

- Kontrollera så att maskinen är avstängd före byte av batterier eller teapekassett.

Sätt i fyra nya alkaliska batterier av AAA-storlek (LR03), och var noga med att polariteten blir rätt.

- Byt alltid ut samtliga fyra batterier samtidigt och ersätt dem med nya.
- Läs "Använda den valfria AC-adaptern" om du vill använda den valfria AC-adaptern (AD-24ES).

Sätt in en teapekassett och se till så att den klickar i på rätt plats.

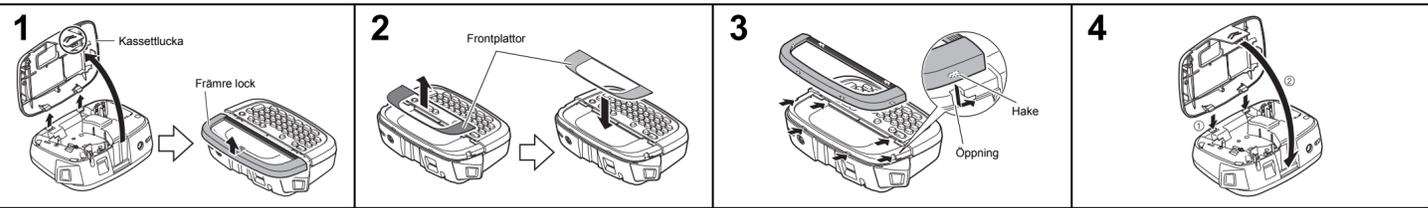
- Kontrollera så att änden på tapen matas ut under teapeguiden.
- Använd endast Brother M-tape i denna maskin.

För in de två hakarna längst ned på kassettluckan i öppningarna på maskinen (1) och stäng sedan locket ordentligt tills det klickar på plats (2).

När du satt i tapen matar du fram den (se "Matning") en gång och trycker sedan på spaken för teapeklipparn för att skära av tapen.

Utbytbara frontplattor

Ett flertal olika frontplattor medföljer PT-90 - användaren kan därför anpassa maskinen. Följ stegen nedan för att byta frontplatta.



Ta bort kassettluckan genom att trycka på området som markerats ovan. Skjut det främre locket bakåt och lyft upp det från maskinen.

- Kontrollera så att maskinen är avstängd vid byte av frontplatta.

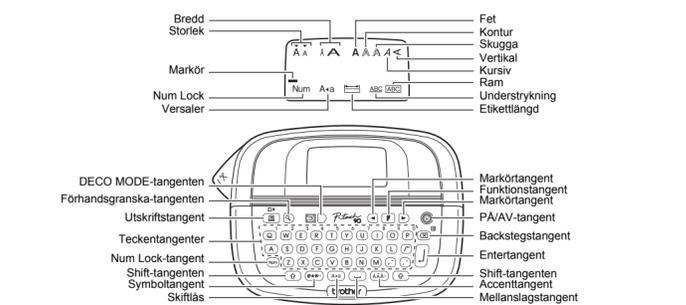
Ta bort den ditsatta frontplattan och sätt dit en annan.

- Var noga med att ta bort skyddsfilmen från frontplattans framsida innan du sätter dit den.
- Sätt inte dit mer än en frontplatta i taget. Annars kan frontplattorna skadas och det främre locket passar inte ordentligt.

För in hakarna på det främre locket i öppningarna på maskinen och skjut tillbaka locket på plats.

För in de två hakarna längst ned på kassettluckan i öppningarna på maskinen (1) och stäng sedan locket ordentligt tills det klickar på plats (2).

LCD-display & inställningsbord



OBS:
Displayen visar en rad med 12 tecken. Dock kan texten som du skriver in vara upp till 80 tecken lång.

Felsökning

Felmeddelanden

Meddelande	Orsak/Åtgärd
Svagt batt!	Batterierna är svaga. Byt ut dem mot nya.
Text full!	Maximalt antal tecken (80 tecken för vanlig text eller 50 tecken för DECO MODE) har redan matats in.
Ingen text!	Du försöker skriva ut en textfil när det inte finns någon data lagrad i minnet. • [C] trycktes ned utan att någon text matats in. • [S] trycktes ned utan att någon text matats in. • Du försöker välja [Kopier] utan att någon text matats in. • [J] trycktes ned utan att någon text matats in i textmatningskärnan för DECO MODE.

Meddelande	Orsak/Åtgärd
Radbrgms!	Du försökte mata in en tredje rad genom att trycka på [J] (Max 2 rader går att skriva ut).
Ogiltigt!	Ogiltig siffra har valts för [Etikettlängd].
För lång bt	• Textlängden är längre än den valda etikettlängden. • Textlängden är längre än 200 mm när [Etikettlängd] är inställd på [Auto] i DECO MODE. • Om minimetikettlängden (30 mm) har valts går det inte att mata in ytterligare text i en del rymter (blad eller själva).
Svalnar XXX	Om skrivhuvudet blir för varmt stoppar maskinen alla utskrifter och börjar automatiskt att svalna. Nedsvälningstiden visas. När skrivhuvudet väl har svalnat fortsätter utskriften automatiskt. Vidrör inte P-touch när den svalnar.

Vad ska du göra när...

Problem	Åtgärd
Displayen är tom även sedan du satt på teapekassetten.	• Kontrollera att batterierna är isatta på rätt sätt. • Byt batterierna om de är svaga.
Maskinen skriver inte ut, eller de utskrivna tecknen har fel form.	• Kontrollera att teapekassetten är korrekt installerad. • Om teapekassetten är tom, byt den. • Kontrollera att kassettluckan är ordentligt stängd.
Inställningar och texter har nollställts av sig själva.	• Batterierna kan vara svaga. Byt ut dem. • När strömmen är fränkopplad i mer än tre minuter, förörs alla texter, inställningar och tecknifiler som lagrats i minnet. Inställningarna för språk och enhet nollställs också.
En tom, vågrät linje syns genom den utskrivna etiketten.	Det kan finnas damm på skrivhuvudet. Ta bort teapekassetten och använd en torr bomullstopps för att försiktigt torka av skrivhuvudet med en uppåt-nedåtgående rörelse.

Problem	Åtgärd
Maskinen har "låst sig" (dvs. ingenting händer när man trycker på en tangent, trots att maskinen är på).	Se "Återställa P-touch".
Strömmen slås av när du försöker skriva ut.	• Batterierna kan vara svaga. Byt ut dem. • Kontrollera att batterierna är isatta på rätt sätt.
Tapen matas inte ordentligt eller så fastnar tapen inuti maskinen.	• Kontrollera att kassettluckan är ordentligt stängd. • Spaken för teapeklipparn används under utskrift. Vidrör inte spaken till kniven under utskrift.
Alla text- och formatinställningar måste nollställas för att skapa en ny etikett.	Tryck på [C] och håll samtidigt [C] nedtryckt, eller gå till funktionsläget och välj [Y] .
Att ändra språkinställning	Se "Startinställning".

Designa etiketter

- Tryck på **[F]**, använd sedan **[C]** för att välja en funktion under kolumn [A], och tryck sedan på **[J]**. (Funktionen kan även väljas via de kortkommandon som anges under kolumn [C]. (**[F] + [C]** till **[C]**))
- Använd **[C]** för att välja en funktion under kolumn [B], och tryck sedan på **[J]**.

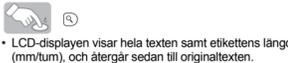
Design	[A]	[B]	Etikettbild	[C]	
Storlek	Storlek	Stor ¹	J.SMITH	F + C	
		Liten	J.SMITH		
Bredd	Bredd	Normal ¹	J.SMITH	F + W ¹	
		×2	J.SMITH		
		×1/2	J.SMITH		
		Normal ¹	J.SMITH		
		Fet	J.SMITH		
Stil	Stil	Kursiv	J. SMITH	F + E	
		Kursiv fet	J. SMITH		
		Kursiv kontur	J. SMITH		
		Kursiv skugga	J. SMITH		
		Vertikal	J. SMITH		
		Av ¹	ABC		F + R
		Understr	ABC		
		Rund	ABC		
Blad	ABC				
Understrykning/Ram	Understr/Ram	Titel	ABC	F + R	
		Stjärna	★ ABC ★		
		Hjärta	♥ ABC ♥		
		Bubbla	ABC		

- Standardinställning. Tryck på **[C]** för att återgå till standardinställningen.
- Du kan välja längd genom att mata in den med sifferkombinationerna **[C]-[P]**. Tryck på **[C]** för att återgå till [Auto].

Skriva ut etiketter

Förhandsgranska text

Du kan förhandsgranska texten innan du skriver ut den.



- LCD-displayen visar hela texten samt etikettens längd (mm/tum), och återgår sedan till originaltexten.
- Endast själva texten kan förhandsgranskas, inte stil, storlek, understrykning/ram eller andra attribut.

Matning (Tapematning)

Maskinen matar fram 25 mm tape, vilket kan behövas när en ny teapekassett installeras.

Utskrift

- För att förhindra att skador uppstår på tapen, vidrör ej klippspaken när meddelandet "Skrivver..." eller "Matar..." visas.
- För att klippa av etiketten, tryck in spaken till klippenheten i det övre vänstra hörnet på maskinen.
- Drag av den utskrivna etiketten från skyddspapperet och sätt fast den.

Välja antal kopior (F + E)

Du kan skriva ut upp till 9 kopior av varje etikett.



- Du kan även välja antalet kopior genom att ange det med sifferkombinationerna **[C]-[C]**.

Ta bort etikettens skyddspapper

- Maskinen är utrustad med en avdragare som på ett enkelt sätt drar av skyddspapperet från etiketten.
- För in etiketten med den utskrivna sidan nedåt så långt in i den inbyggda avdragaren som möjligt.
 - Vik etiketten bakåt åt höger och dra snabbt ut etiketten. Skyddspapperets ände har dragits loss från etiketten.



Återställa P-touch

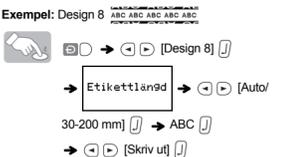
Du kan återställa din P-touch till standardinställningarna om du vill nollställa den eller om den inte fungerar korrekt.

- Tryck på **[C]** för att slå av strömmen.
- Håll **[C]** och **[C]** nedtryckta och tryck samtidigt på **[C]** för att slå på strömmen.
- Släpp först **[C]** och släpp sedan **[C]** och **[C]**. Det interna minnet har återställts och alla texter, inställningar och sparade filer har raderats.

DECO MODE

Med den här funktionen kan du skapa unika etiketter genom att använda inbyggda mallar. Det finns 8 typer av mallar att välja bland.

Design	Etikettbild	Nedkyllning
1	ABC ABC ABC ABC	
2	ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC	
3	ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC	
4	ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC	
5	ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC	
6	ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC	✓
7	ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC	✓
8	ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC ABC	✓



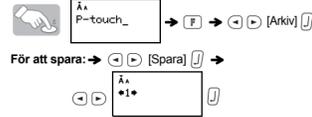
OBS:

- En del Deco Mode-format kan kräva nedkyllning (markerat i tabellen ovan). Om skrivhuvudet blir för varmt stoppar maskinen alla utskrifter och börjar automatiskt att svalna. Nedsvälningstiden visas. När skrivhuvudet väl har svalnat fortsätter utskriften automatiskt. Vidrör inte P-touch när den svalnar.
- Det går endast att mata in en rad med text i DECO MODE.
- Beroende på det valda formatet kanske inte hela den inmatade texten skrivs ut.
- DECO MODE-mallarnas format kan inte ändras.
- De symboler som är omgivna av en fyrkant i grundsymbolstabellen finns tillgängliga i DECO MODE. För grundsymbolstabellen, se "Symboler".
- För att radera all inmatad text trycker du på **[C]** och **[C]**. "Radera?" visas. Tryck på **[J]** för att radera texten, eller på **[C]** för att avbryta.
- När du öppnar DECO MODE hämtas den DECO MODE-text och -etikettlängd du skrev ut sist.
- Tryck på **[C]** för att gå tillbaka till föregående steg.
- Vill du avsluta DECO MODE trycker du på **[C]** tills displayen visar textinmatningskärnan. Du kan också avsluta läget genom att trycka på **[C]** när [Skriv ut] visas och välja [Avsluta].
- När du använder DECO MODE-läget rekommenderas att du använder 12 mm breda teapekassetter.
- Max etikettlängd för DECO MODE är 200 mm.
- Om alternativet [Auto] väljs som [Etikettlängd] justeras etiketten automatiskt till rätt längd för att skriva ut texten en gång.
- Tryck på **[C]** för att återgå till [Auto] för [Etikettlängd].

Spara etikettfiler

Minne (F + U)

Du kan spara dina egna etiketter i maskinen. Max tre etiketter kan sparas och öppnas för utskrift senare. Du kan även redigera och skriva över en sparad etikett.



För att spara: **[F]** **[U]** [Spara] **[J]**

För att skriva ut: **[F]** **[U]** [Skriv ut] **[J]**

För att öppna: **[F]** **[U]** [Öppna] **[J]**

OBS:

Om du försöker spara en etikett när det redan finns en etikett sparad på det numret visas meddelandet "Skriv över?". Tryck på **[J]** för att spara din nya etikett. Tryck på **[C]** för att avbryta.

Symboler

Följande symboler är tillgängliga.

Grundsymboler						
01	~	~	~	~	~	~
02	@	&	~	~	~	~
03	#	%	?	!	~	~
04	+	-	×	÷	±	=
05	()	[]	<	>
06	→	←	↑	↓	®	™
07	\$	¢	€	£	¥	*
08	α	β	γ	δ	μ	Ω
09	0	1	2	3	4	5
10	7	8	9	0	1	2
11	4	5	6	7	8	9
12	●	■	□	★	☆	▲
13	⊙	♥	◇	◆	♣	♠

Piktogram						
A	☹	⚠	☢	☣	☠	☡
B	✉	✉	✉	✉	✉	✉
C	✉	✉	✉	✉	✉	✉
D	☺	☺	☺	☺	☺	☺
E	☺	☺	☺	☺	☺	☺
F	☺	☺	☺	☺	☺	☺
G	☺	☺	☺	☺	☺	☺



Trykt i Kina

Indledning

Med PT-90 kan du fremstille labels til ethvert formål. Væg mellem de mange rammer, tegnstrørelser og stilarter, og lav helt dine egne flotte labels. Det store udvalg af tapekassetter gør det desuden muligt at udskrive labels i forskellige bredder og spændende farver. Læs denne vejledning omhyggeligt, og opbevar den på et let tilgængeligt sted, så den kan bruges igen senere. Indholdet af denne brugervejledning og specifikationerne af dette produkt er genstand for ændringer uden varsel.

Oversættelseserklæring
(Kun Europa/Tyrkiet)

Vi, Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8501 Japan erklærer, at dette produkt og lysnetadapteren er i overensstemmelse med de grundlæggende krav i alle relevante direktiver og regler, som gælder i EU. Oversættelseserklæringen kan hentes på vores websted. Gå til support.brother.com og:

- vælg "Europe"
- vælg dit land
- vælg "Manual"
- vælg din model
- vælg "Oversættelseserklæring"
- klik på "Download"

Din oversættelseserklæring downloades som en PDF-fil.

Sikkerhedsforanstaltninger

⚠ Advarsel
Følg disse retningslinjer for at forebygge risiko for brand, forbrændinger, personskade, stød, beskadigelse, overophedning, unormal lugt og røgdannelse.

- Anvend altid den specificerede spænding og den foreskrevne AC-adapter (AD-24ES) til denne maskine for at forhindre beskadigelse eller fej.
- Tag omgående ledningen ud, og benyt ikke P-touch under tordenvej.
- Benyt ikke maskinen/AC-adapteren på steder med høj fugtighed, f.eks. badeværelser.
- Belast ikke adapterledningen.
- Adapterledningen eller stik må ikke blive beskadiget eller belastes af tunge ting. Adapterledningen må ikke bukkes eller trækkes i med kraft. Når adapterledningen tages ud af væggen, skal der altid holdes ved stikket.
- Sørg for, at stikket er sat helt ind i stikkontakten. Benyt ikke en stikkontakt, der er løs.
- Pas på ikke at sluge skærestoppet.
- Sørg for, at maskinens/AC-adapterens/adapterstikket ikke bliver våde, f.eks. ved at du berører dem med våde hænder eller spiller væske på dem.
- P-touch/AC-adapterbatterier må ikke modificeres eller skilles ad.
- Anvend ikke genstande af metal, f.eks. pincetter eller metalpenne, når du udskifter batterierne.
- Batterierne må ikke kastes på lid eller udsættes for varme.
- Hvis der bemærkes nogen unormal lugt, varme, misfarvning, deformation eller andet usædvanligt under brug eller opbevaring, skal AC-adapteren frakobles, batterierne øjeblikkeligt tages ud og brugeren af maskinen indstilles.

⚠ Forsigtig
Overhold følgende retningslinjer for at undgå personskade, batterilækage, forbrændinger og overophedning.

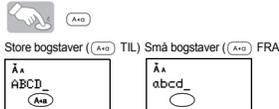
- Undgå at berøre skærekniv i nærheden af skrivehovedet.

Almindelige sikkerhedsforanstaltninger

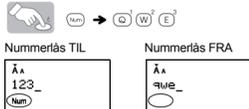
- Afhængigt af opbevaringsstedet, materialet og omgivelserne kan labels gå løs fra arket eller sidde fast, så de ikke kan fjernes, ligesom fanen på labels kan ændre sig eller smitte af. Inden en label bruges, skal omgivelserne og materialet kontrolleres.
- Undlad at bruge P-touch på nogen måde eller til noget formål, som ikke er beskrevet i denne brugervejledning. Dette kan medføre ulykker eller beskadigelse af maskinen.
- Benyt kun Brother M-tape i denne maskine. Anvend ikke tape, som ikke har **M**-mærket.
- Anvend kun en blød, tør klud til at rengøre maskinen. Brug aldrig alkohol eller andre organiske opløsningsmidler.
- Anvend en vatpind af bomuld til at rengøre skrivehovedet. Berør aldrig skrivehovedet.
- Stik ikke fremmedlegemer ind i åbninger, som eksempelvis udgangshul for tape eller stik til AC-adapter.
- Undlad at anbringe P-touch/batterier i direkte sollys eller regn, i nærheden af radiatorer eller andre varme apparater eller på et sted med meget høje temperaturer (f.eks. på instrumentbrættet eller bag i bilen), høj luftfugtighed eller meget støv.
- Tryk ikke for hårdt på knivrammen.
- Forsøg ikke at udskrive, hvis kassetten er tom. Det vil medføre beskadigelse af skrivehovedet.
- Træk ikke i tæppen under udskrivning eller indføring. Det vil beskadige tæpen og maskinen.
- Når strømmen afbrydes i mere end tre minutter, ryddes alle tekstindstillinger og alle tekstfiler, der er gemt i hukommelsen. Alle data, der er gemt i hukommelsen, går tabt, hvis der opstår driftsfejl på P-touch, hvis den skal repareres, eller hvis batteriet aflades, og der ikke er tilsluttet en adapter.

Indtastning af tekst og symboler

► Store bogstaver/små bogstaver



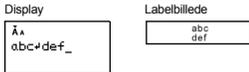
► Indtastning af tal



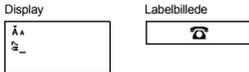
► Fremstilling af en label i to linier

- Indtast teksten til den første linie, og tryk på **[J]**.
- Indtast teksten til den anden linie, og tryk på **[B]**.

- Undlad at trykke på **[J]** efter den anden linie; ellers vil fejlmeddelelsen "Liniegrænse?" blive vist.
- Brug enten en 9 mm eller 12 mm bred tape til tekst i to linier.



► Indtastning af symboler



• Pictogrammer vises på LCD-displayet med det tilsvarende bogstav og nummer fra Pictogram-tabellen. Se "Symboler" for Pictogramtabel og Pictogramliste.

► Indtastning af tegn med accent

Tegn med accent	Tegn med accent
A Á Â Ã Ä Å Æ Å Æ Å Å Å	a á â ã ä å æ å æ å å å
C Ç Ć Ć	c ç ć ć
D Đ Đ	d đ đ
E É Ê Ë Ì Í Î Ï	e é ê ë ì í î ï
G Ğ Ğ	g ğ ğ
I Í Î Ï	i í î ï
K Ķ	k ķ
L Ł Ł Ł	l ł ł
N Ñ Ñ Ñ	n ñ ñ ñ
O Ó Ô Õ Ö Ø	o ó ô õ ö ø
R Ř Ŕ Ŗ	r ř ŕ ţ
S Š Š Š Š	s š š š
T Ţ Ț Ț	t ț ț ț
U Ú Û Ü Ü Ü	u ú û ü ü ü
Y Ý ŷ	y ý ŷ
Z Ž Ž Ž	z ž ž ž

- Du kan annullere en handling ved at trykke på **[C]**.
- Bogstaver med accenttegn vises i den rækkefølge, der passer til det sprog, du har valgt i LCD-displayet.

► Sletning ([F] + [C])

Når der trykkes på **[C]**, slettes bogstaverne ét for ét.



Sådan slettes al tekst og alle indstillinger:



Sådan slettes kun tekst:



Design af labels

- Tryk på **[F]**, brug **[C]** til at vælge en funktion under kolonne [A], og tryk derefter på **[J]**. (Funktionen kan også vælges ved hjælp af genvejstasterne, der er angivet i kolonne [C]. ([F] + [C] til [F]))
- Brug **[C]** til at vælge en af indstillingerne, der er angivet under kolonne [B], og tryk derefter på **[J]**.

Design	[A]	[B]	Labelbillede	[C]
Størrelse	Størrelse	Stor ¹	J.SMITH	[F] + [C]
		Lille	J.SMITH	
Bredde	Bredde	Normal ¹	J.SMITH	
		×2	J.SMITH	[F] + [W]
		×1/2	J.SMITH	
Stilart	Stilart	Normal ¹	J.SMITH	
		Fed	J.SMITH	
		Kontur	J.SMITH	
		Skygge	J.SMITH	
		Kursiv	J.SMITH	[F] + [E]
Understreg/Ramme	Undstr/Ramme	Kursiv fed	J.SMITH	
		Kursiv kontur	J.SMITH	
		Kursiv skygge	J.SMITH	
		Vertikal	J.SMITH	
		Fra ¹	ABC	
Labellængde	Labellængde	Understreg	ABC	
		Rund	ABC	
		Blad	ABC	
		Flise	ABC	[F] + [R]
		Stjerne	★ ABC ★	
Hjerte	Hjerte	Firkant	♥ ABC ♥	
		Boble	ABC	
Labellængde	Labellængde	Auto ¹ /30 mm - 300 mm ²	Labelen udskrives med den angivne længde.	[F] + [L]

¹ Standardindstilling. Tryk på **[C]** for at gå tilbage til standardindstillingen.
² Du kan angive længden direkte med de numeriske taster **[0]**-**[9]**. Tryk på **[C]** for at vende tilbage til [Auto].

Udskrivning af labels

► Vis udskrift af tekst

Du kan få vist teksten, før du udskriver den.



- LCD'et viser hele teksten og labelens længde (mm/tommer) og vender derefter tilbage til den oprindelige tekst.
- Kun selve teksten kan ses, ikke stilarter (typografi), størrelse, understregning/ramme eller andre funktioner.

► Fremføring (tapefremføring)



Maskinen vil fremføre 25 mm tape, som kan være nødvendigt ved isætning af en ny tapekassette.

► Udskrivning

- Bejlen ikke kniven, mens meddelelsen "Udskrives..." eller "Fremfører..." vises, da det kan beskadige tæpen.
- Tryk på tapeafsikringsarmen øverst til venstre på maskinen for at skære labelen af.
- Træk den udskrevne label af bagstykket, og sæt den på.

► Fremstilling af kopier ([F] + [B])

Der kan udskrives op til 9 kopier af hver label.



- Du kan også angive kopiantallet med de numeriske taster **[0]**-**[9]**.

► Fjernelse af labelens bagstykke

- Denne maskine er udstyret med en separator, der gør det nemt for dig at fjerne bagstykket af labels.
- Isæt labelen, med den udskrevne side nedad, så langt så langt som muligt ind i den indbyggede separator.
 - Fold labelen tilbage til højre, og træk labelen hurtigt ud. Enden af bagstykket adskilles fra labelen.



Nulstilling af P-touch

Hvis P-touch ikke fungerer korrekt, eller du vil initialisere indstillingerne, kan du nulstille P-touch.

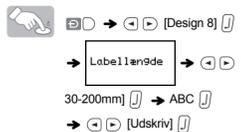
- Tryk på **[C]** for at slukke for maskinen.
 - Mens du holder **[C]** og **[R]** nede, skal du trykke på **[C]** for at tænde maskinen.
 - Slip **[C]**, og slip dernæst **[C]** og **[R]**.
- Den indre hukommelse nulstilles, og alt tekst, alle indstillinger og gemte filer fjernes.

DECO MODE

Denne funktion gør det muligt at oprette unikke labels ved hjælp af forskellige tilgængelige skabeloner. Du kan vælge mellem 8 typer skabeloner.

Design	Labelbillede	Nedkøling
1	ABC ABC ABC ABC	
2	ABC ABC ABC ABC	
3	ABC ABC ABC ABC	
4	ABC ABC ABC ABC	
5	ABC ABC ABC ABC	
6	ABC ABC ABC ABC	✓
7	ABC ABC ABC ABC	✓
8	ABC ABC ABC ABC	✓

Eksempel: Design 8



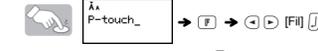
⚠ BEMÆRK:

- Visse Deco Mode-formater kan påkræve nedkøling (angivet på den ovenstående tabel). Hvis skrivehovedet bliver varmt, holder maskinen og med at udskrive og indleder automatisk nedkøling. Nedkølingstiden vises. Når skrivehovedet er nedkølet, fortsætter udskrivning automatisk.
- Kun én linie tekst kan indtastes i DECO MODE.
- Afhængigt af det valgte format, bliver hele den indtastede tekst muligvis ikke udskrevet.
- Formaterne af DECO MODE-skabeloner kan ikke ændres.
- Symboler omringet af et felt i basistabellen kan anvendes i DECO MODE. Se "Symboler" for oplysninger om basistabellen.
- Tryk på **[C]** og **[C]** for at fjerne alt den indtastede tekst. "Ryd?" vises. Tryk på **[J]** for at fjerne alt teksten, eller **[C]** for at annullere denne handling.
- Når du åbner DECO MODE, genkaldes den sidst udskrevne DECO MODE-tekst og labellængden.
- Tryk på **[C]** for at gå tilbage til forrige trin.
- DECO MODE afsluttes ved at trykke på **[C]**, indtil displayet vender tilbage til tekstindtastningsskærmen. Du kan også afslutte denne tilstand ved at trykke på **[C]**, når [Udskriv] vises, og ved at vælge [Slut].
- Det anbefales at bruge tapekassetter på 12 mm, når du anvender DECO MODE-funktionen.
- Den maksimale label længden er 200 mm for DECO MODE.
- Når der vælges [Auto] for [Labellængde], justeres labelen automatisk til den rigtige størrelse til udskrivning af teksten én gang.
- Tryk på **[C]** for at gå tilbage til [Auto] for tilstanden [Labellængde].

Lagring af labelfiler

► Hukommelse ([F] + [D])

Du kan gemme dine originale labels i maskinen. Op til tre labels kan gemmes og genkaldes til udskrivning på et senere tidspunkt. Du kan også redigere og overskrive de gemte labels.



Sådan gemmes: **[F]** + **[D]** [Gem] **[J]**



Sådan udskrives: **[F]** + **[D]** [Udskriv] **[J]**



Sådan åbnes: **[F]** + **[D]** [Abn] **[J]**



⚠ BEMÆRK:

Hvis man prøver at gemme en label, når der allerede er en label gemt med samme nummer, vil beskeden "Overskriv?" komme frem. Tryk på **[J]** for at gemme den ny label. Tryk på **[C]** for at annullere.

Symboler

De følgende symboler er tilgængelige.

Basis	1	2	3	4	5	6	7
01	.	:	"	"	"	"	"
02	@	-	&	~	_		/
03	#	%	?	!	+	=	*
04	+	-	x	÷	±	=	✓
05	()	[]	<	>	§
06	→	←	↑	↓	®	©	™
07	\$	€	¥	£	¤	¢	Ⓜ
08	α	β	γ	δ	μ	Ω	
09	0	1	2	3	4	5	6
10	7	8	9	0	1	2	3
11	4	5	6	7	8	9	
12	●	○	■	□	★	☆	▲
13	♥	♡	♠	♣	♣	♣	♣

Pictogram	1	2	3	4	5	6	7
A	1	2	3	4	5	6	7
B	8	9	0	1	2	3	4
C	5	6	7	8	9	0	1
D	2	3	4	5	6	7	8
E	9	0	1	2	3	4	5
F	6	7	8	9	0	1	2
G	3	4	5	6	7	8	9
H	4	5	6	7	8	9	0
I	5	6	7	8	9	0	1
J	6	7	8	9	0	1	2
K	7	8	9	0	1	2	3
L	8	9	0	1	2	3	4

- Tryk på **[***]** for at vise den næste gruppe.
- Du kan annullere en handling ved at trykke på **[C]**.
- Symboler omringet af et felt i basistabellen kan anvendes i DECO MODE.
- Rækkerne af symboler (A til L) i Pictogram-tabellen kan vælges ved at trykke på det tilsvarende tegn.

► Udskrivning af Pictogramlisten



Brug af AC-adapteren (ekstraudstyr)

- Sæt det lille stik på adapterledningen ind i AC-adapterbøsningen øverst på maskinen.
- Sæt stikket i den nærmeste almindelige stikkontakt.

⚠ BEMÆRK:
Brug AAA-alkalinebatterier (LR03) til sikkerhedskopiering af hukommelsen, når AC-adapteren er i brug.

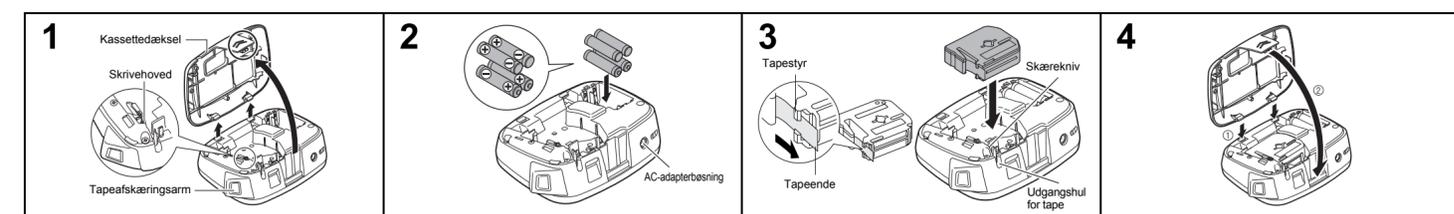
Specifikationer

Mål: (B × D × H)	Ca. 156 × 111 × 56,5 mm
Vægt:	Ca. 255 g (uden batterier og tapekassette)
Strømforsyning:	Fire AAA-alkalinebatterier (LR03) AC-adapter AD-24ES (tilbehør)
Tapekassette:	Brother M-tape (bredde): 9 mm, 12 mm

Kontaktoplysninger

Disse oplysninger kan variere fra land til land. Se webstedet www.brother.eu

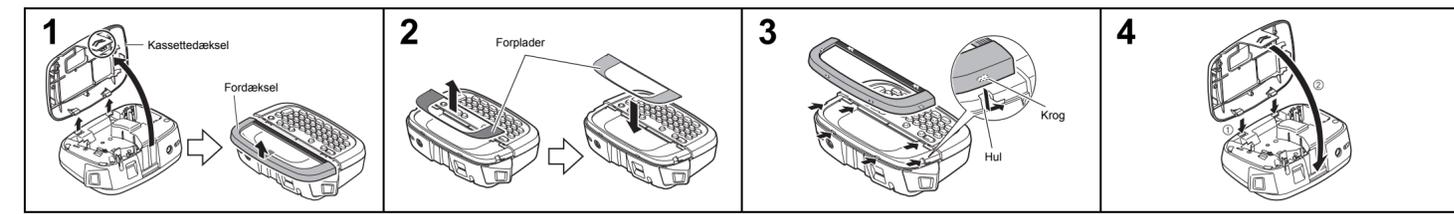
Strømforsyning og tapekassetter



- Fjern kassettedækslet ved at trykke på det herover indikerede område.**
Hvis der allerede er indsat en tapekassette, kan du fjerne den ved at trække den lige op. Fjern også batterierne, hvis de er sat i allerede.
- Sørg for at slukke for maskinen før udskiftning af batterier eller tapekassetter.
- Sæt fire nye AAA-alkalinebatterier (LR03) i maskinen. Sørg for, at polerne vender rigtigt.**
- Udskift altid alle fire batterier samtidig. Brug altid nye batterier.
 - Hvis du ønsker at benytte AC-adapteren AD-24ES (ekstraudstyr), skal du se "Brug af AC-adapteren (ekstraudstyr)".
- Sæt en tapekassette i. Sørg for, at den går på plads med et klik.**
- Kontrollér, at enden af tæppen føres frem under tapestyret.
 - Benyt kun Brother M-tape i denne maskine.
- Sæt de to kroge på bunden af kassettedækslet i maskinens hulle (1), og luk derefter dækslet, indtil det klikker på plads (2).**
Når tæppen er sat i maskinen, skal den fremføres en enkelt gang (se "Fremføring"). Tryk derefter på tapeafsikringsarmen for at skære tæppen over.

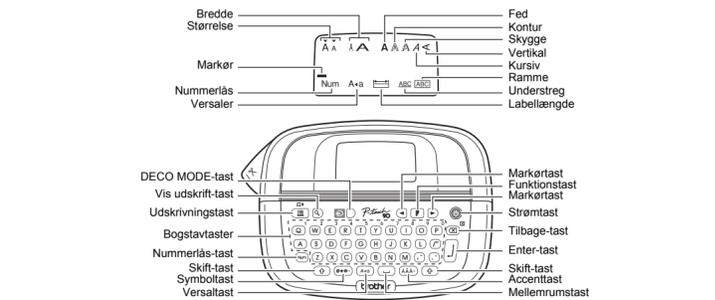
Udskiftelige forplader

PT-90 leveres med en række forskellige forplader - som gør det muligt for brugere at tilpasse maskinen. Følg de nedenstående trin for at udskifte forpladerne.



- Fjern kassettedækslet ved at trykke på det herover indikerede område. Træk fordækslet tilbage, og løft det op fra maskinen.**
- Sørg for at slukke for maskinen før udskiftning af forpladen.
- Fjern den monterede forplade, og udskift den med en anden.**
- Sørg for at fjerne den beskyttende film fra forsiden af forpladen, før du udskifter den.
 - Undlad at montere mere end én forplade ad gangen. Dette kan beskadige forpladerne og resultere i, at forpladen ikke passer korrekt.
- Sæt krogene på fordækslet i hullerne på maskinen, og monter dækslet tilbage på plads.**
- Sæt de to kroge på bunden af kassettedækslet i maskinens hulle (1), og luk derefter dækslet, indtil det klikker på plads (2).**

LCD-display og tastatur



⚠ BEMÆRK:
Der kan vises én række på 12 tegn i LCD-displayet, men du kan dog indtaste op til i alt 80 tegn.

Fejlfinding

► Fejlmeddelelser	Meddelelse	Årsag/afhjælpning
Lavt batteri	Batterierne skal snart udskiftes. Erstat dem med nye.	
Fuld!	Der er allerede indtastet det maksimale antal tegn (80 tegn for almindelig tekst, eller 50 tegn for DECO MODE).	
Ingen tekst!	<ul style="list-style-type: none"> Du forsøgte at udskrive en tekstfil, men hukommelsen var tom. Der blev trykket på [B], men der blev ikke indtastet nogen tekst. Der blev trykket på [C], men der blev ikke indtastet nogen tekst. Du forsøgte at vælge [Antal], men der blev ikke indtastet nogen tekst i Der blev trykket på [J], men der blev ikke indtastet nogen tekst i tekstindtastningsskærmen i DECO MODE. 	
	Meddelelse	Årsag/afhj